

wroki ziemi kozięgtowskiej



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie.”
Publikacja współfinansowana jest ze środków Unii Europejskiej w ramach działania „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju”
– mały projekt Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013

Publikacja opracowana przez Gminę i Miasto Koziegłowy – Referat Promocji i Rozwoju

Instytucja Zarządzająca Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi

wroki

ziemi

Kozięgtowskiej

Publikacja powstała w ramach projektu pt. „Uroki Ziemi Koziegłowskiej”, dofinansowanego w zakresie małych projektów w ramach działania 413 Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju objętego PROW na lata 2007-2013, realizowanego przez Gminę i Miasto Koziegłowy Referat Promocji i Rozwoju.

Opracowanie i zebranie materiałów:
Urząd Gminy i Miasta Koziegłowy Referat Promocji i Rozwoju

Podziękowania dla osób współpracujących przy tworzeniu publikacji
m. in. dla: Anny Kumor i Andrzeja Bąka.

W publikacji wykorzystano również zdjęcia z zasobów Referatu Promocji i Rozwoju, konkursów fotograficznych oraz prywatnych zbiorów mieszkańców Gminy i Miasta Koziegłowy.

Wydawca:
Studio SpotArt
na zlecenie GiM Koziegłowy

© 2011 Gmina i Miasto Koziegłowy
Plac Moniuszki 14,
42-350 Koziegłowy

ISBN 978-83-926682-2-0

Uroki Ziemi Koziegłowskiej

Gmina Koziegłowy rozciąga się na malowniczo położonych terenach na krańcu Jury Krakowsko-Częstochowskiej. Znajduje się w województwie śląskim i jest częścią powiatu myszkowskiego. To druga co do wielkości gmina dawnego województwa częstochowskiego, a obecnie największa w całym powiecie. Sąsiaduje z gminami: Poraj, Żarki, Ożarówce, Woźniki, Kamienica Polska. Niedaleko stąd do miasta powiatowego-Myszkowa. W skład Gminy wchodzi miasto Koziegłowy oraz 26 sołectw, są to: Cynków, Gniazdów, Gliniana Góra, Koclin, Koziegłówki, Krusin, Lgota Górna, Lgota Mokryesz, Lgota Nadwarcie, Markowice, Miłoś, Mysłów, Mzyki, Nowa Kuźnica, Oczko, Osiek, Pińczyce, Postęp, Pustkowie Lgockie, Rzeniszów, Siedlec Duży, Stara Huta I, Stara Huta II, Winowo, Wojstławice, Zabijak.

Gmina zajmuje pas łagodnych równin poprzecinanych dolinami rzek i strumieni. Niemal przez środek gminy Koziegłowy przebiega trasa szybkiego ruchu, droga krajowa DK-1, która łączy południe Polski z jej północną częścią. Obszar Gminy wynosi 161 km kwadratowych, w 17 % pokryty lasami. Najczęściej rosną w nich sosny, świerki, rzadziej występują dęby, jodły i brzozy. W Hucie Starej znajduje się rezerwat przyrody w którym jest skupisko cisa pospolitego. W lasach napotkać można zwierzęta: sarny, zające, dziki, lisy, bażanty. Spośród bogactw mineralnych występują tu niewielkie złoża piasku, żwiru, torfu i gliny. Masowo wykorzystuje się wodę z ujęć głębinowych w Postępie i Rzeniszowie

do produkcji wody mineralnej. Doskonale usytuowane przestrzenie i panujący mikro-klimat stwarzają dogodne warunki do wypoczynku i rekreacji. Przez gminę Koziegłowy przebiega kilka szlaków turystycznych, pieszych i rowerowych, które ułatwiają poznanie malowniczych okolic.

Na terenie gminy znajduje się wiele obiektów sportowych. Najnowocześniejszym jest kompleks sportowych „Orlik” w Koziegłowach, który zajmuje prawie 4 tys m² powierzchni w tym: boiska piłkarskie i wielofunkcyjne z polami do koszykówki i siatkówki. Trafnym uzupełnieniem tej przestrzeni jest lodowisko „Biały Orlik”. Niewątpliwie rozwój infrastruktury sportowej, służy rozwojowi fizycznemu i społecznemu nie tylko mieszkańcom ziemi koziegłowskiej, ale i odwiedzającym gminę turystom. Dopełnieniem dostępnych przestrzeni publicznych są place zabaw wkomponowane w istniejące walory krajobrazowe i przyrodnicze.

Do najstarszego rzemiosła w Koziegłowach jak twierdzą znawcy sztuki ludowej zaliczane jest plecionkarstwo. Geneza wyrobów z tyka osikowego na naszym terenie ma swoje historyczne uzasadnienie. Oprócz materialnych korzyści dawała również twórcom ludowym możliwość rozwijania swoich talentów i specjalizacji w ludowym rzemiosle, co pozwalało uchronić od zapomnienia tę regionalną tradycję. W pełni niewyjaśnione są początki rozwoju plecionkarstwa z różnych materiałów szczególnie wiór z którego wyrabia się kapelusze i inne ozdoby. To głównie dzięki nim miasteczko zawdzięcza swój rozgłos w całym kraju i za granicą. Jak mówią opowieści tradycja ich

wyrobu sięga bardzo dawnych czasów, gdy miejscowi pasterze wyrabiali sobie z sitowia wysokie piramidalne kapelusze. Wyplatano nie tylko pasemka na kapelusze, ale również kolorowe dywaniki, koszyczki, przeróżne przedmioty dekoracyjne i użytkowe. Szczególnie popularne stały się osikowe kwiaty farbowane na jaskrawe kolory, kapelusze oraz kolorowe koguciki - symbol koziegłowskiego rękodzieła. W 2006r. wyroby te uzyskały „Certyfikat Częstochowskiej Organizacji Turystycznej” w kategorii pamiątka turystyczna. Również w 2006r. w Koziegłowach powstał największy kapelusz świata. Kapelusz gigant o wymiarach: średnica 6,5 m, wysokość 2,6 m, obwód 21,9 m., na którego uszycie zużyto 5500 metrów taśm uplecionych z tyka osikowego, zgłoszony został do księgi rekordów Guinnessa.

Tutejsza społeczność prężnie działa również pod względem gospodarczym. Najwięcej firm zajmuje się produkcją i sprzedażą choinek, wieńców nagrobnych, stroików, kompozycji z suszu, żywych kwiatów, wyrobów z drzewa osikowego, tzw. tyka. Gmina Koziegłowy nazywana jest „zagłębiem choinkowym”. Można powiedzieć, że cały grudzień w miasteczku trwa „Święto Choinki”. Produkcenci ciągle rozwijają warsztat technologiczny i udoskonalają procesy wytwarzania regionalnych wyrobów. Dzięki temu tworzone przez naszych producentów wyroby cechuje dokładność i solidność.

Gmina i Miasto Koziegłowy to połączenie długiej tradycji ludowej ze współczesną przedsiębiorczością, wspaniałej historii i walorów dnia dzisiejszego z dobrane zapowiadającą się przyszłością.

The beauty of the land Kozięglowy

The commune Kozięglowy stretches on picturesque areas on the verge of Kraków - Częstochowa Upland. It is situated in the Silesian Province and is a part of Myszków District. It is the second-largest commune in the former Częstochowa county and nowadays the largest in the whole district. It borders on Poraj, Żarki, Ozarowice, Woźniki, Kamienica Polska. It is not far from here to a district town - Myszków. The commune consists of the town Kozięglowy and 26 areas of a number of villages, that is: Cynków, Gniazdów, Gliniana Góra, Koclin, Kozięglówki, Krusin, Lgota Górna, Lgota Mokrzysz, Lgota Nadwarcie, Markowice, Miłoś, Mysłów, Mzyki, Nowa Kuźnica, Oczko, Osiek, Pińczyce, Postęp, Pustkowie Lgockie, Rzeniszów, Siedlec Duży, Stara Huta I, Stara Huta II, Winowno, Wojstlawice, Zabijak.

The commune occupies the belt of meadow plains crossed by valleys of rivers and streams. The motorway, national road DK-1, runs practically through the very middle of the Kozięglowy commune. It joins the south of Poland with its northern part.

The municipality area is 161 square kilometres, 17% of which is covered by woods. Pine and spruce are the most common trees here but one can also see there oak trees, firs and birches. There is a nature reserve in Huta Stara with a cluster of yew-trees. In the woods one can encounter animals: deers, hares, wild boars, pheasants. Among many mi-

neral natural resources there are small deposits of sand, gravel, peat and clay. Water from the water intake in Postęp and Rzeniszów is used on a massive scale for the production of mineral water. Excellent spacial location and prevailing microclimate create convenient conditions for relax and recreation.

Through the municipality Kozięglowy run several hiking trails, walking and cycling paths to make getting to know the picturesque surroundings easier. There are many sports facilities here as well. The most modern one is "Orlik" - a complex of sports fields in Kozięglowy which takes 4000 square metres including football pitches and multifunctional basketball and volleyball grounds. An accurate supplement of the space is a skating rink called "White-Orlik". Undoubtedly, the development of sports infrastructure serves the physical and social evolution of not only the inhabitants of Kozięglowy, but tourists coming to visit the place as well.

The supplement of available public space are playgrounds integrated into existing sightseeing and landscape values.

Plaiting belongs to the oldest crafts in Kozięglowy, according to some experts on folk art. The genesis of the aspen bark production in this area has its historical explanation. In addition to the tangible benefits it also gave the folk artists the possibility to develop their talents and specialize in folk craft which allows to save this regional tradition from oblivion. The beginnings of plaiting development from various materials, especially shaving for the production of hats and decorations, are fully unexplained.

The small town owes its fame throughout the country and abroad mainly to them. According to some stories, the tradition of their production goes back to ancient times when local shepherds made high pyramidal hats from bulrush. Not only did they weave streaks for hats, but also colourful rugs, baskets and all sorts of decorative and utilitarian objects. Aspen flowers painted bright colours, hats and colourful cockerels, a symbol of Kozięglowy handicraft, became unusually popular. In 2006 these products got a Certificate of Częstochowa Tourist Organization in category "tourist souvenir". In 2006 the biggest hat in the world emerged in Kozięglowy. The Giant hat with dimensions: diameter 6.5 m, height 2.6 m, 21.9 m circumference required 5500 m braided belt from aspen bark and was reported to the Guinness Book of Records. The local community is also very active economically. Most companies are involved in producing and selling Christmas trees, funerary wreaths, reeds, the compositions of the dried, live flowers, articles of aspen trees, so called phloem.

Kozięglowy municipality is called the "Christmas tree basin". You could say that the whole of December in the town takes' Feast of Christmas trees. „Manufacturers constantly develop and improve technological workshop and manufacturing processes of regional products. In this way, products created by our manufacturers are of the highest accuracy and reliability. Municipality and Town Kozięglowy is a combination of a long folk tradition with modern enterprise, a great history and present day values with good promising future.



Rynek koziegłowski
widok z lotu plaka

Bird's eye view of
the market square
in Koziegłowy



Fontanna na rynku
w Koziegłowach

Fountain
on the market square
in Koziegłowy





*Fontanna na rynku
w Koziegłowach*

*Fountain
on the market square
in Koziegłowy*



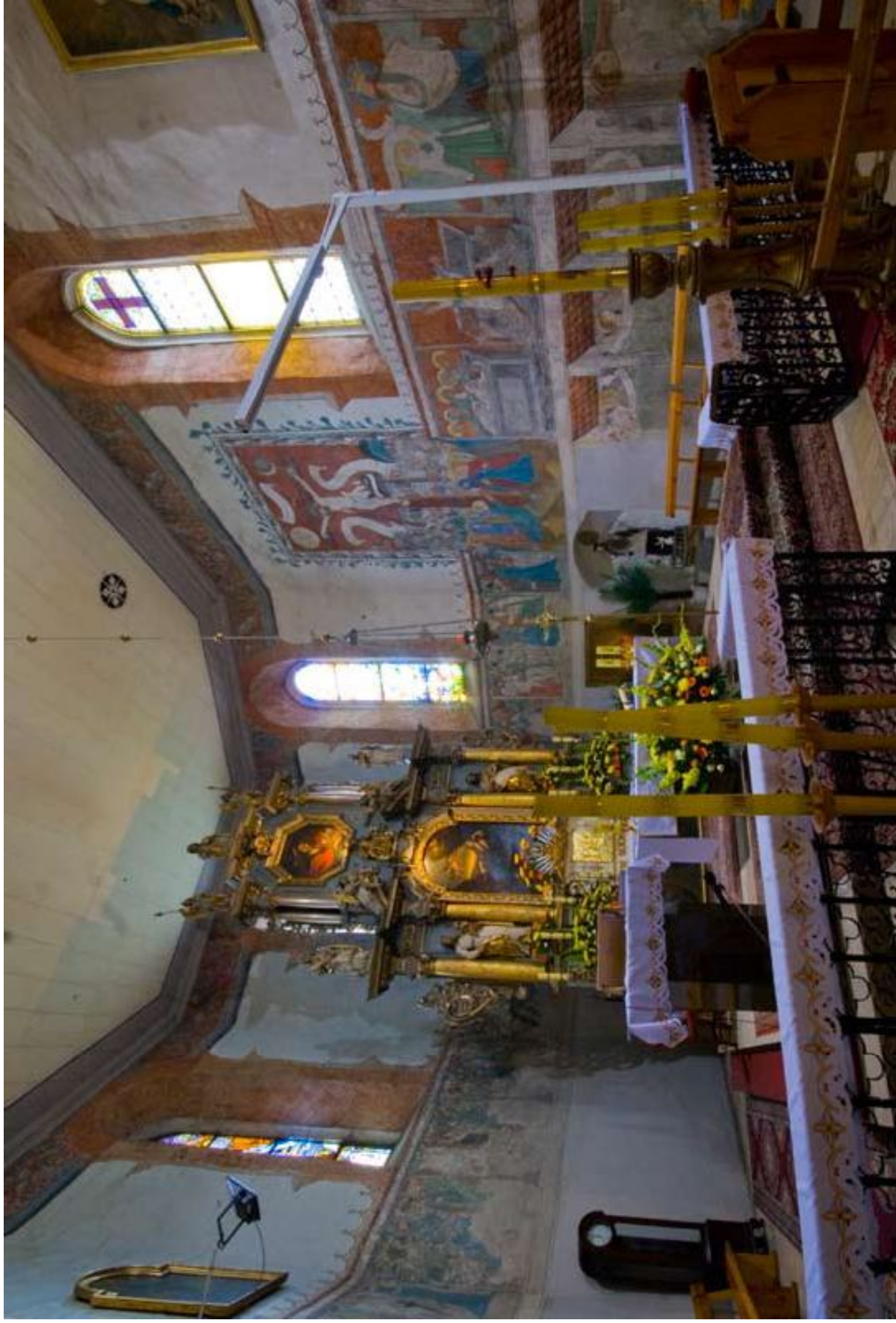


Kościół p.w. św.
Marii Magdaleny
w Koziegłowach

St. Mary Magdalene
Church
in Koziegłowy



Gotyckie polichromie w kościele p.w. św. Marii Magdaleny Gothic polychrome in St. Mary Magdalene church



Świąteczna
iluminacja
ul. Woźnickiej
w Koziegłowach

Christmas lights
- Woźnicka Street
in Koziegłowy

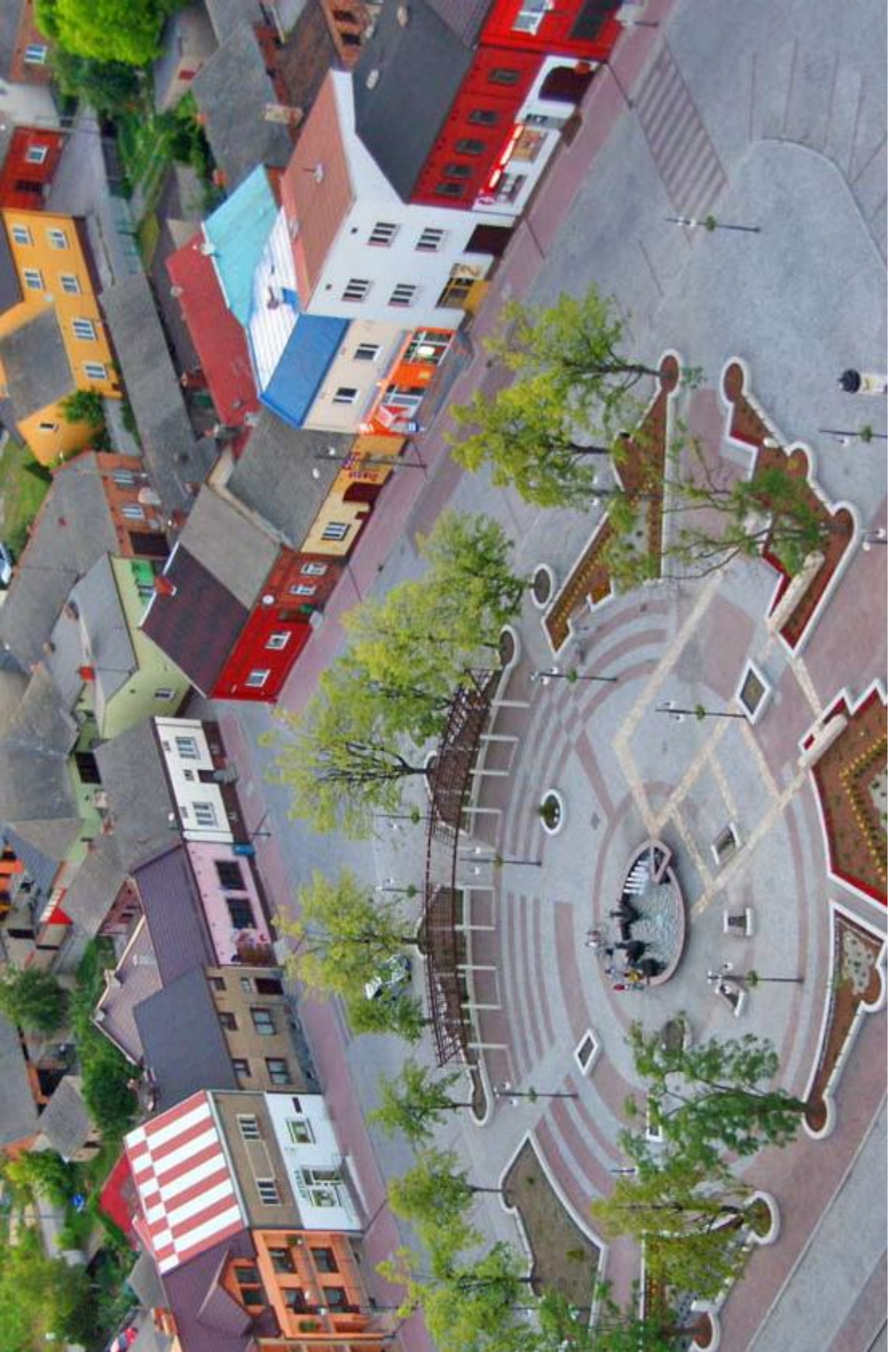




Rynek
w Koziegłłowach
Market Square
in Koziegłłowy



Market Square
in Koziegłłowy
revitalized
in 2011
Koziegłłowy
- rynek po
rewitalizacji
2011r.





Pozostałości
średniowiecznego
zamku
w Koziegłowach

Medieval castle
remains
in Koziegłowy



Barwna
Rzeka Warta

Colorful
Warta river





Samotne drzewo na polach w Markowicach Single tree in a field - Markowice

*Pola
na wzniesieniu
w okolicach
Koziegówek*

*The fields
on the hill
near Koziegówki*



Łąki w okolicach Gniazdowa Meadows in the vicinity of Gniazdów

